Ἱδρυτὴς † Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
Ἰδιοκτῆται — κληρονόμοι
Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
Ἐκδότης:
ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΘΕΟΧ. Κ. ΣΙΩΖΟΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
3
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1975
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε.'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 27
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 3
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 22—337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΝΑ ΙΔΡΥΘΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ

ΣΤΑ ΣΠΛΑΓΧΝΑ τῆς Χαλκιδικῆς μας κρύπτονται ἀρχαιολογικοὶ θησαυροὶ ἀνυπολογίστου ἀξίας. Πολιτισμοί, ποὺ ἤκμασαν σὲ ὅλα τὰ μήκη καὶ πλάτη της, εὑρίσκονται θαμμένοι στὰ χώματά της. Τῶν πλείστων ἐξ αὐτῶν δὲν ἐτάραξεν ἀκόμη τὴν γαλήνη ἡ σκαπάνη τοῦ ἀρχαιολόγου.

Καὶ ὅμως τὸ Κράτος διέθεσε διά νὰ κατασκευάση Μουσεῖο στὸν Πολύγυρο ἑκατομμύρια. Διὰ νὰ περισώση τοὺς ἀνεκτιμήτους ἀρχαιολογικοὺς θησαυροὺς τοῦ τόπου μας· καὶ νὰ ἐπαναφέρη στὴν γῆ τους τοὺς «ἐξορίστους».

ΕΠΙΣΗΣ ἡ Χαλκιδικὴ εἶναι μία ἀπὸ τὶς πλέον πλούσιες σὲ λαογραφικὸ ὑλικὸ ἐπαρχίες τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος. Παραδόσεις καὶ ἔθιμα μὲ μεγάλη ἀξία. Δημοτικὸ τραγούδι ὑπέροχο. Θρύλοι καὶ ἀνέκδοτα ἐνδιαφέροντα. Οἱ γενεὲς τῆς Χαλκιδικῆς διετήρησαν ἀλώβητο, μὲ τὸν τρόπο αὐτό, τὴν ἑλληνικότητά τους καὶ τὴν χριστιανικότητά τους ἐπὶ αἰῶνες. Μέχρι σήμερα.

Καὶ ὅμως καὶ αὐτὸ τὸ θαυμάσιο καὶ πολυσήμαντο λαογραφικὸ ὑλικὸ τοῦ τόπου μας μένει ἀναξιοποίητο. Καὶ λίγο—λίγο λησμονεῖται· καὶ ἐγκαταλείπεται. Θὰ πρέπη νὰ τὸ παρατήσωμε καὶ αὐτὸ νὰ τὸ σαρώση ὁ ἄνεμος τῆς παρακμῆς καὶ τοῦ φθηνοῦ συρμοῦ;

ΕΙΝΑΙ ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη νὰ ληφθοῦν καὶ πρὸς τὶς δύο κατευθύνσεις σύντονα καὶ ἀπότελεσματικὰ μέτρα. Καὶ κυρίως ὑπεύθυνα. Δὲν πρέπει νὰ χαθοῦν οἱ περίφημοι ἀρχαιολογικοὶ θησαυροὶ τῆς Χαλκιδικῆς. Οὔτε χαμένοι κάτω ἀπὸ τὸ χῶμα· οὔτε βεβηλωμένοι στὰ χέρια τῶν ἀρχαιοκαπήλων· οὔτε «ἐξόριστοι» σὲ ξένα μουσεῖα.

Καὶ οἱ παραδόσεις καὶ τὰ ἔθιμα καὶ οἱ θρύλοι τῆς Χαλκιδικῆς δὲν πρέπει νὰ σβήσουν. Νὰ διατηρηθοῦν· νὰ ἐπιβιώσουν· νὰ συλλεγοῦν μὲ προσοχή. Νὰ ταξινομηθοῦν μὲ ἐνδιαφέρον. Νὰ ἐπιρρωνύουν τὴν ἀκατάλυτο συνέχεια τῶν γενεῶν τῆς Χαλκιδικῆς.

ΟΙ ΑΡΜΟΔΙΟΙ ἔχουν τὸν λόγο. Ὁ νομάρχης ἠμπορεῖ νὰ ἀπευθύνη ἐγκύκλιο πρὸς τοὺς καθηγητάς, διδασκάλους, προέδρους, γραμματεῖς κοινοτήτων. Καὶ ὅπου ἀλλοῦ νομίζει. Καὶ νὰ ἐπιφορτίζη τούτους μὲ τὴν εὐθύνη συλλογῆς καὶ διασώσεως τῶν ἀρχαιολογικῶν καὶ λαογραφικῶν θησαυρῶν. Νὰ βραβεύωνται οἱ ἀποδοτικώτεροι καὶ νὰ ἀμείβωνται οἱ φιλοτιμότεροι.

Ἐλπίζομε ὅτι δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου θὰ ἐπιτευχθοῦν πολλά. Καὶ ὅτι τὰ ἀποτελέσματα θὰ εἶναι ἱκανοποιητικά. Διὰ νὰ εὐδοκιμήση αὐτὴ ἡ προσπάθεια εἶναι ἀνάγκη νὰ ἱδρυθῆ λαογραφικὸ Μουσεῖο στὸν Πολύγυρο. Ἔτσι θὰ σωθοῦν καὶ θὰ ἀξιοποιηθοῦν οἱ ἀνεκτίμητοι λαογραφικοί μας θησαυροί.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Προσέφερον τῷ Ἰησοῦ παραλυτικόν»
(Ματθ. 9,2)

Καὶ πάλιν ἕνας βαρέως καὶ ἀθεραπεύτως ἀσθενὴς μετεφέρθη πρὸς τὸν Κύριον. Ἱκετεύουν διὰ τὸ μέγα θαῦμα τῆς θείας εὐσπλαγχνίας του. Δὲν τὸ ἠνήθη. Ἀλλὰ ἐπεσήμανε εἰς διδασκαλίαν ὅλων καὶ τότε καὶ τώρα καὶ πάντοτε, ὅτι ἡ ἁμαρτία εἶναι ὁ συνήθης αὐτουργὸς τῶν δραμάτων μας. Βεβαίως ὅλοι οἱ ἄρρωστοι δὲν εἶναι θύματα ἁμαρτίας. Ἀλλὰ ὅλοι οἱ ἁμαρτωλοὶ ἐκθέτουν εἰς κίνδυνον τὴν ὑγείαν των, τὴν ψυχικὴν ἠρεμίαν των καὶ αὐτὴν ταύτην τὴν ζωήν των. Μερικὰ παραδείγματα. Οἱ ἄνθρωποι τῶν καταχρήσεων δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ καταστρέφουν σιγὰ—σιγὰ τὴν ὑγείαν των. Κανενὸς ἀλκοολικοῦ τὸ τέλος δὲν ὑπῆρξε καλόν. Κανενὸς ἀκολάστου ὁ βίος δὲν ἐξελίχθη καλῶς. Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀτυχεῖς τούτους ἀδελφούς μας ἢ καταλήγουν εἰς νοσοκομεῖα ἢ εἰς ψυχιατρεῖα καὶ ἄσυλα ἀνιάτων. Καὶ ἂν δὲν φθείρωνται σωματικῶς, φθείρονται οἰκονομικῶς καὶ ἢ μετέρχονται ἐργασίας ταπεινὰς ἢ προβαίνουν εἰς πράξεις ἀξιοποίνους καὶ καταλήγουν εἰς τὰς φυλακάς. Ἐνθυμοῦμαι ἕναν πολὺ εὔστοχον. Ἦταν ὁ μόνος, ὁ ὁποῖος τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἶχε ἅμαξαν πολυτελείας μὲ δύο ἄλογα. Ἡ χαρτοπαιξία ὅμως καὶ τὸ ποτὸν τὸν κατέστρεψαν. Κατήντησεν ὁδοκαθαριστὴς εἰς τοὺς δρόμους τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ ἁμαρτία γίνεται αἰτία μεγάλων τραγωδιῶν. Ὁ ἕνας, διὰ νὰ ἀπολλαγῆ ἀπὸ τὸ ἐνοχλητικὸν βάρος ἀνόμου ἔρωτος, σκοτώνει. Μήπως εἶναι λίγοι ὅσοι ἔχουν καταστρέψει τὴν οἰκογενειακήν των ζωὴν καὶ τὸν ἑαυτόν των, ἐξ αἰτίας τῆς ἀχαλινώτου καὶ σκανδαλώδους ἀκολασίας των; Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀπὸ ὅλα αὐτὰ προφυλαχθῆ κανείς, δὲν ἠμπορεῖ νὰ προστατευθῆ ἀπὸ τὴν συνείδησιν του. Τὴν ἁμαρτίαν ἠμπορεῖ νὰ τὴν κάμνουν ἀδιστάκτως οἱ ἄνθρωποι. Ὅταν ὅμως τοὺς τὴν ὑπενθυμίζη κανεὶς δημοσία, θὰ προκαλέση τὴν βιαίαν ἀντίδρασίν των. Τολμήσατε νὰ φωνάξετε κάποιον δημοσία κλέπτην, ἄτιμον, αἰσχρόν, ἄχρεῖον, δολοπλόκον, πανοῦργον, κακοτροπον [illegible] αὐτὴν καὶ θὰ βεβαιωθῆτε. Ἠμπορεῖ νὰ κάμνη τὰ ἁμαρτήματα αὐτά. Δὲν ἐπιτρέπει ὅμως νὰ τοῦ τὰ ὑπενθυμίζουν. Καὶ τοῦτο γίνεται, διότι χωρὶς νὰ τὸ καταλαβαίνη, πάρνει ἀφορμὴν ἡ φιλαμένη συνείδησίς του καὶ ἐξεγείρεται καὶ τοὺς κεντρίζει μὲ τὸ φαρμακερὸ κεντρί της. Αὐτὴ εἶναι ὁ βαθύτερος λόγος τῆς εὐθυξίας καὶ βιαίας ἀντιδράσεως. Ἀλλ' ἴσως σκεφθῆ κανείς. Ὑπάρχουν ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι διαπράττουν τὰ πειὸ χονδροειδῆ καὶ ἄγρια ἁμαρτήματα. Καὶ ὅμως εἶναι τόσον ἥσυχοι, κοιμῶνται τόσο καλά, ὡσὰν νὰ εἶναι ἄγγελοι. Τοῦτο ὅμως δὲν ποέπει νὰ μᾶς κάνη νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι ἡ ἁμαρτία τοὺς ἀφήνει ἀνεπάφους. Ἡ κτηνωδία καὶ ἡ σκληρότης, ποὺ δεικνύουν, εἶναι μία λυσσαλέα ἀντίδρασις κατὰ τῆς διαμαρτυρομένης συνειδήσεώς των. Καὶ αὐτὴ ἡ ἀντίδρασις τοὺς ἀπεθηρίωσεν. Πηγαίνετέ τους ὅμως νὰ κάνουν ἀναπαράστασιν τῶν κακουργημάτων των· Καὶ ἂν ἔχετε μάτι προσεκτικὸ θὰ διαπιστώσετε ὠχρότητα εἰς τὸ πρόσωπον, καὶ τρόμον τῶν χεριῶν των. Ἐὰν ἐμετρᾶτε καὶ τοὺς παλμούς των θὰ ἐβεβαιώνεσθε καλύτερον, ὅτι κάποια φοβερὰ τρικυμία λυσσομανεῖ μέσα τους. Κι φροντίζουν νὰ τὴν ἀποκρύψουν. Ἀλλ' παρ' ὅλα αὐτὰ ὑπάρχουν καὶ ἄνθρωποι ὅλως ἀπαθῶς καὶ εὐχαρίστως ἁμαρτάνοντες βαρέως ἀλλοίμονον. Ἂν ὅμως αὐτοὶ γίνουν πολλοί, τότε ἐσήμανε ἡ ὁμαδικὴ παραφροσύνη καὶ καταστροφή. Δυστυχῶς τὴν ἀπάθειαν αὐτὴν τὴν συναντῶμεν συχνότατα εἰς τὴν ἐποχήν μας. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν εἶναι παρὰ ὁλοτελὴς δαιμονοποίησις. Κανένα ἄνθρωπον νὰ μὴ φοβῆσθε τόσον, ὅσον τὸν ἄνθρωπον ὁ ὁποῖος κακουργεῖ καὶ διατηρεῖ τὴν ἀπάθεια καὶ τὸ κέφι του. Πρόκειται περὶ πραγματικῆς κατάρας. Ὄχι διὰ τοὺς ἄλλους μόνον ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν ἑαυτόν του. Ἀργὰ ἢ γρήγορα ἡ θεία Νέμεσις πλήττει. Ἀλλὰ λίγοι ἔχουν ἐπίγνωσιν πόθεν προέρχεται τὸ πλῆγμα, δι' αὐτὸ καὶ δὲν διδάσκονται. Ἡ ἀσθένεια, ἡ ψυχοταραχή, ποὺ προ-

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΦΩΝΗ ΜΑΣ

ΝΑ ΕΛΘΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Η ΝΟΜΑΡΧΙΑ Χαλκιδικῆς ἐπ' ἀρκετὸ χρόνο τώρα παραμένει χωρὶς διευθυντὴ Ἐσωτερικῶν· δηλαδὴ κατοῦσιαν χωρὶς βοηθὸ νομάρχου.

Διὰ νὰ καταστῆ ὅμως ἀρτία ἡ ὀργάνωσις τῆς ὑπηρεσίας καὶ ἀποτελεσματικὴ ἡ ἀντιμετώπισις τῶν πολλαπλῶν προβλημάτων, ποὺ ἀναφύονται, ἐπιβάλλεται ἡ παρουσία ἱκανοῦ ὑπαλλήλου στὴν νευραλγικὴ αὐτὴ θέσιν.

Πρέπει λοιπὸν νὰ πληρωθῆ τὸ ταχύτερο.

ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ Χωροφυλακῆς Χαλκιδικῆς ἐρρύθμισε μὲ ἐπιτυχία δι' εἰδικῶν ἀποφάσεών της τὸν τρόπο κυκλοφορίας αὐτοκινήτων σὲ ὡρισμένες κωμοπόλεις τοῦ νομοῦ μας· καὶ προσδιώρισε τοὺς χώρους σταθμεύσεως τούτων. Ἤτο ἐνδεδειγμένη ἡ λῆψις αὐτοῦ τοῦ μέτρου· καὶ ἡ Χωροφυλακὴ ἔπιασε, ὅπως πάντοτε, τὸν σφυγμὸ τῆς Κοινῆς Γνώμης.

Δὲν θὰ ἦ ο ὅμως ἄσκοπο, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, νὰ ὑπογραμμισθῆ ὅτι θὰ ἔπρεπε καὶ μέσα στὸν Πολύγυρο κατὰ τὶς βραδυνὲς ὧρες νὰ ρυθμισθῆ ἡ κυκλοφορία τῶν ὀχημάτων κατὰ τρόπο, ποὺ νὰ ἐπιτρέπη ἕνα ἄνετο καὶ ἀκίνδυνο περίπατο. Νομίζομε ὅτι ἠμπορεῖ νὰ ἐπιτευχθῆ τοῦτο.

ΝΑ ΛΗΦΘΟΥΝ ΜΕΤΡΑ

ΔΙΠΛΑ ἀπὸ τὸν δημόσιο δρόμο Παλαιοχώρας—Μαραθούσης, σχεδὸν στὶς παρυφές, ὑπάρχουν δύο μεγάλες καὶ ἀπότομες χαράδρες, μὲ τεράστιο βάθος. Αὐτὲς δὲν γίνονται εὔκολα ἀντιληπτὲς ἀπὸ μακρυά· καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀποτελοῦν σοβαρὸ κίνδυνο διὰ τὰ κινούμενα αὐτοκίνητα.

Κάποια μέτρα πρέπει νὰ ληφθοῦν: ἕνας τοῖχος ἀντιστηρίξεως, ἕνα προειδοποιητικὸ σῆμα. Πρὶν σημειωθῆ οἱονδήποτε ἀτύχημα.

ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΦΙΣΤΑΤΑΙ ἀγορανομικὴ διάταξις, ποὺ ἐπιβάλλει τὴν ἔκδοσιν πιστοποιητικοῦ ἀπὸ τὸν δήμαρχο ἢ κοινοτάρχη, ὅταν πρόκειται νὰ γίνη πώλησις ζώων. Σωστὸ καὶ δικαιολογημένο τὸ μέτρο.

Ὁρίζει ὅμως περαιτέρω ἡ διάταξις αὐτὴ ὅτι πρέπει νὰ ἐκδίδεται ἕνα πιστοποιητικὸ ἀνὰ ἕνα μεγάλο ἢ πέντε μικρὰ ζῶα. Ἂν ἐπιθυμῆ δηλαδὴ κανεὶς νὰ πωλήση τριάκοντα μεγάλα ζῶα καὶ τριακόσια μικρά, πρέπει νὰ ἐφοδιασθῆ μὲ ἑνενήκοντα πιστοποιητικά!!!

Ποία σκοπιμότητα ἐξυπηρετεῖ αὐτὴ ἡ γραφειοκρατικὴ ἀντίληψις; Καὶ διατί νὰ ὑποβάλλεται σὲ τόσους κόπους καὶ δαπάνες ὁ παραγωγός; Δὲν φθάνει ἕνα πιστοποιητικό;

ΓΕΩΠΟΝΟΣ ΔΙΑ ΤΑ ΖΕΡΒΟΧΩΡΙΑ

ΤΑ ΖΕΡΒΟΧΩΡΙΑ δὲν εἶναι ἀπὸ τὰ πλούσια χωριά. Οἱ κάτοικοι ζοῦν ἀπὸ τὴν καπνοκαλλιέργεια, τὰ δημητριακὰ καὶ τὴν κτηνοτροφία. Ἔχουν λοιπὸν ἀνάγκη ἀπὸ τὴν διαρκῆ παρουσία ἑνὸς γεωπόνου.

Ὁ γεωπόνος αὐτὸς—καὶ γράφομε τοῦτο διερρηνεύοντες ἐπίμονο αἴτημα τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς—πρέπει νὰ ἐγκατασταθῆ μονίμως σὲ κάποιο ἀπὸ τὰ Ζερβοχώρια διὰ νὰ δίδη ὁδηγίες καὶ κατευθύνσεις στοὺς καλλιεργητὰς καὶ νὰ παρακολουθῆ συστηματικὰ καὶ ἀπὸ κοντὰ τὶς καλλιέργειες. Καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ ἐν Πολυγύρῳ γραφεῖο του.

Κάποια φροντίδα καὶ διὰ τὰ Ζερβοχώρια δὲν θλάπτει.

ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥΣ

ΠΑΛΑΙΟΧΩΡΑ

Ἡ Παλαιόχωρα, κεφαλοχώρι στὸ ζερβοχωρίτικο πεδίο, γνώρισε στὰ παληὰ χρόνια ἀκμὴ καὶ πρόοδο καὶ οἰκονομικὴ ἄνθησι. Ὅταν τὸ ἀγέρωχο Γένος στέλιαζε δοῦλο κάτω ἀπ' τὴ φρικτότερη κι ὀδυνηρότερη σκλαβιά, ποὺ δοκίμασε ποτὲ λαὸς στὸν πλανήτη αὐτό, ἡ θρυλικὴ Παλαιόχωρα, ὅπως πιὸ πέρα καὶ τὰ Δουμπιά, μὲ τοὺς δημογέροντες καὶ τοὺς προκρίτους τους, διαδραμάτισε ὀπουδαῖο ρόλο στὴν ἐκκόλαψι τῆς πίστεως στὴν ἐθνικὴ ἀναγέννεσία. Κι ὅταν ἀντήχησε στὴ Ρούμελη καὶ τὸ Μωρηᾶ τὸ κλέφτικο καρυοφύλι κι ἡ Χαλκιδικὴ ὁρκίστηκε στὰ λόβαρα τοῦ Ἐμμανουὴλ Παπᾶ, ἡ Παλαιόχωρα πρόσφερε στὸν ὑπὲρ ὅλων ἀγῶνα πολύτιμες ὑπηρεσίες καὶ βαρειὲς θυσίες. Τὸ κορυφαῖο τοῦ 1821 ἡ Παλαιόχωρα πληρώνει ἀκριβὰ τὴ συμβολή της στὴν ἐπικὴ ἐξόρμησι τῶν Παλληνῶν ν' ἀποκτήσουν τὴ λευτεριά τους. Ὁ αἱμοσταγὴς Μπαϊράμ πασᾶς, ἀνεμοθύελλα ποὺ ξεχύνεται ἀπὸ τὸ βασιλικιώτικο κάμπο πρὸς τὴν Ἀπολλωνιάδα, κυριεύει τὴν ἡρωϊκὴ κωμόπολι, πυροπολεῖ τὰ κτίσματά της καὶ ἐξανδραποδίζει τοὺς κατοίκους της. Ἡ Παλαιόχωρα κερδίζει μὲ τὴ θυσία της χῶρο στὴν Ἑλληνικὴ Ἱστορία.

Εἶναι κτισμένη στὶς βόρειες ὑπώρειες τοῦ Χολομῶντος. Ἄρωμα ἀπ' τὴ ρητίνη, θρόϊσμα ἀπ' τὶς ἑσπερινὲς αὖρες, δροσερὸ ἀεράκι ἀπ' τὶς βαθύσκιωτες λαγκαδιές. Ἀπ' τοὺς ἀνασασμοὺς τῶν πεύκων μεταγγίζεται στοὺς δρασήριους κατοίκους της ζωή. Πρόθυμοι, καλοπροαιρετοι, φιλόξενοι, φιλόπονοι, ἀγαποῦν τὴ γῆ τους, τὴ γῆ τῶν πατέρων τους, τὴ γῆ τῶν θρύλων. Ἀκούραστοι σκύβουν ὑπομονετικὰ πάνω τους, τὴν ὀργώνουν βαθειά, κρύβουν στοὺς σκοτεινοὺς τῆς κόρφους τὰ ζωηφόρα σπέρματα τοῦ σταριοῦ φυτεύουν τὸν «μπελαλήδικο», ἀλλὰ πολύτιμο καπνό, τὴ ραίνουν μὲ ἱδρῶτα, τὴ συντροφεύουν τὶς περισσότερες μέρες τὸ χρόνο. Πασπαλισμένοι ἀπ' τὴν ἄχρη της, ἐκστατικοὶ ἀπ' τὸ μυστήριο τῶν σπλάγχνων της, χαρούμενοι ἀπὸ τὴν προσφορά της αἰσθάνονται τὸν ἱδρῶτότιστο ἀγῶνα τους νὰ μεταβάλλεται σὲ βαθὺ κι ἄρρηκτο δεσμὸ μαζί της.

Αὐτὴ ἡ ἀδάμαστη Παλαιόχωρα στὰ 1960 γεύτηκε τὸ πικρὸ τῆς συμφορᾶς ποτήρι. Κι ἦταν ξέχειλο. Ὁ ὀργισμένος Ἐγγελάδος τὴν «ταρακούνησε» βίαια κι ἄνοιξε βαθειὲς πληγὲς στὸ κορμί της. Πολλὲς ἀπ' αὐτὲς μένουν ἀκόμη καὶ σήμερα ἀνεπούλωτες.

Σοβαρὸ πρόβλημα, ποὺ ἀπασχολεῖ σήμερα τὴν Παλαιόχωρα—ὅπως καὶ ὅλα τὰ Ζερβοχώρια—εἶναι ἡ κατασκευὴ ἀσφαλτοστρωμένου δρόμου ἀπὸ τὸν Ἅγιο Πρόδρομο ὡς τὴν Ἀρναία. Ἡ λύσις τοῦ προβλήματος τούτου, ποὺ πάντοτε ἐπεσήμανεν ἡ Ἐφημερίς μας, ἤρχισε νὰ ὑλοποιῆται. Χρειάζεται ὅμως προσπάθεια διὰ νὰ καταστῆ πραγματικότης.

Ἄλλο ἀξιόλογο θέμα εἶναι ἡ ἵδρυσις γυμνασίου στὴν Παλαιόχωρα. Ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία ἐπρωτοπόρησε καὶ στὸν τομέ αὐτό. Ἐδῶ καὶ τρία χρόνια ἔβρεσε σὲ λειτουργία ἰδιωτικὸ γυμνάσιο, ποὺ ἐξοικονόμησεν ἀρκετὰ πράγματα. Πρέπει ὅμως νὰ φανῆ τὸ Κράτος. Τὰ Ζερβοχώρια εἶναι οἰκονομικῶς ἄσθενῆ χωριά. Δικαιοῦνται νὰ αἰσθανθοῦν ζεστὴ τὴν στοργὴ τῆς Πολιτείας. Τὰ παιδιά τους νὰ φοιτοῦν σὲ γυμνάσιο κοντὰ στὶς ἑστίες των καὶ νὰ μὴ ταλαιπωροῦνται ἐδῶ καὶ κεῖ.

Ἐπίσης στὴν Παλαιόχωρα πρέπει νὰ μεταβαίνει ἀπὸ καιροῦ σὲ καιρὸ μεταβατικὸ Ψαισματοδικεῖο. Ὁλόκληρος περιοχή, πιωχὴ καὶ ἀκόμη χωρὶς ἱκανοποιητικὴ συγκοινωνία δὲν πρέπει νὰ ὑποχρεώνεται νὰ δωσιδικήσῃ δι' ἀσήμαντες ὑποθέσεις στὸν Πολύγυρο.

Πέραν αὐτῶν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξασφαλίσουν τὰ Ζερβοχώρια ἕνα ὀρθόδοξο καὶ σωστὸ τρόπο ἐπαφῆς μὲ τὸ Κράτος, μὲ τὶς διάφορες Ἀρχές. Ἐκκλησιαστικῶς στὴν Ἀρναία, διοικητικῶς στὸν Πολύγυρο ἢ τὴ Θεσσαλονίκη, ἀστυνομικῶς στὴ Γαλάτιστα, ταμειακῶς στὸ Ζαγκλιβέρι. Τί χρωστοῦν οἱ ἄνθρωποι νὰ ταλαιπωροῦνται μ' αὐτὲς τὶς διοικητικὲς ἀσυναρτησίες; Δὲν κατώρθωσεν ἀκόμη κανένας σοφὸς νὰ.. κατολόβῃ τί μῦλος εἶναι αὐτὸς καὶ νὰ τὸν καταργήσῃ;

Καὶ τὸ πρόβλημα τῆς ἀρδεύσεως τοῦ εὐφόρου πεδίου. Ὑπάρχει καμμιὰ δεκαεξαριὰ μέτρα ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό, στὴ θέσι «Παληοπήγαδο» πολὺ νερό. Ὑπολογίζεται πὼς εἶναι δυνατὸ ν' ἀξιοποιηθοῦν πεντακόσια κυβικὰ στὸ εἰκοσιτετράωρο. Ἐπιτρέπεται νὰ πηγαίνει τόσος πλοῦτος χαμένος; Κι ἐδῶ τὸ Κράτος ἂς σταθμίσῃ τὰ συμφέροντα.

Εἶναι ἐπιτακτικὴ ἀνάγκη ἡ Πολιτεία νὰ συνδράμῃ τὴν πληγωμένη τὴν Παλαιόχωρα. Ἡ φιλόπονος διάθεσις τῶν κατοίκων της ἀποτελεῖ ἐγγύησι γιὰ κάθε κρατικὴ ὁρωγή. Θέλουν νὰ ζήσουν δημιουργικά. Θέλουν νὰ ἐκπληρώσουν τὴν ἀκατάλυτο ὑποθήκη τῶν πατέρων τους νὰ προσφέρουν ἀφειδώλευτα τὰ πάντα στὴν Πατρίδα. Θέλουν νὰ συνεχίσουν τὴ βαρειὰ κληρονομιά. Κι ἀπὸ τὸ Κράτος περιμένουν νὰ τοὺς ἐξασφαλίσῃ τώρα στὴν ἀρχὴ αὐτὲς τὶς δυνατότητες. Τὸ ζητάει ἡ πυροπολημένη Παλαιόχωρα τοῦ 1821.

Θὰ τὸ ἀρνηθῆ;

Η ΑΓΡΥΠΝΙΑ

Τοῦ Ἡγουμένου τῆς Ἱ. Μ. Διονυσίου κ.κ. ΓΑΒΡΙΗΛ

Ἐφθάσαμεν εἰς τὴν κορυφὴν ὥραν περίπου πρὸ τῆς δύσεως τοῦ Ἡλίου, καὶ μετὰ τὸ προσκύνημα εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν διεσκορπίσθημεν καθ' ὁμάδας εἰς τὸ μικρὸν ἐπίπεδον καὶ τὰς πορυφάς. Οἱ νεώτεροι ἠρέσκοντο νὰ ρίπτουν λίθους εἰς τὴν χαίνουσαν κάτωθεν ἄβυσσον, ἄλλοι παρηκολούθουν τὸ ἡλιοβασίλεμα καὶ συνεζήτουν ἄν τοῦτο γίνεται εἰς Βέρμιον ἢ εἰς τὴν ἀπωτέραν Πίνδον, καὶ ἕτεροι ἔψαλλον τροπάρια τῆς αὐριανῆς ἑορτῆς. Ὁ δὲ ἐκ τῶν ἡμετέρων Χρύσανθος Μοναχός, μουσικόφιλος καὶ ψαλτομανής, μὲ τὴν ποντιακὴν πάντοτε προφοράν του, παρ' ὅλον ὅτι, ὡς ἔλεγεν, «ἐκόπεν ἡ λαλιά του» ἐκ τῆς ἀποτόμου καὶ ὀτιώδους ἀναβάσεως, ἔψαλλεν ὑψιφώνως καὶ τόσον μελωδικῶς τὸ α' ἐωθινὸ «Εἰς τὸ Ὄρος τοῖς μαθηταῖς ἐπειγομένοις», ὥστε περὶ αὐτὸν συνηθροίσθη τὸ πλεῖστον τῶν προσκυνητῶν, λαϊκὸς δέ τις ἐκ τῆς συνοδείας, συμπατριώτης του, ἐνθουσιασθεὶς ἐφώναξεν: «Ἄλλον Γέναν, Πάτερ, ἀοῖκον λαλίαν κ' ἔξα» (ἀκόμη μ' αν φοράν, Πάτερ. τέτοιαν φωνὴν δὲν ξανάκουσα).

Μετὰ τὴν δύσιν ἤρχισεν ἡ ἀγρυπνία μὲ τὰ μεγάλα ἀνοιξαντάρια καὶ κεκραγάρια, ἀληθὴς μυσταγωγία ψυχῶν θεοφιλῶν.

Καὶ μετὰ δίωρον ἐξήλθομεν εἰς τὴν «Λιτὴν» εἰς τὸ ὕπαιθρον ἅπαντες, ψάλλοντες τὸ ὑπέροχον τροπάριον «ὁ φωτίσας ἅπασαν τὴν οἰκουμένην ἁγιάσας, εἰς Ὄρος ὑψηλὸν μεμορφώθης, Ἀγαθέ», κ.λ.π. Καὶ ἐκεῖ ἐν μέσῳ τῶν ἀναφθεισῶν πυρῶν εἰς τὴν αἰθρίαν τῆς γαληνιαίας φύσεως, μεταξὺ γῆς καὶ οὐρανοῦ, ἠούσαμεν καὶ τὰ ἕτερα τροπάρια: «Δεῦτε ἀναβῶμεν εἰς τὸ Ὄρος Κυρίου, καὶ εἰς τὸν Οἶκον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, φωτὶ προσλάβωμεν φῶς, καὶ μετάρσιοι γενόμενοι ..» μεταρσιούμεθα ψυχικῶς καὶ ἡμεῖς εἰς ὕψος «ἐννοιῶν καθαρῶν», ἱκέται εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ ἡμῶν, καὶ πάσης ψυχῆς χριστιανῶν θλιβομένης τε καὶ καταπονουμένης, καὶ ὑπὲρ εἰρήνης τοῦ σύμπαντος κόσμου. Καὶ ὅτε ὁ πολιὸς λειτουργὸς ὑψώσας τὰς χεῖρας του καὶ τὴν φωνὴν παλλομένην ἐκ συγκινήσεως, ἠΰχετο ἐκεῖ εἰς τὸ ἀχανὲς «ἐπάκουσον ἡμῶν ὁ Θεός ἡμῶν, ἡ ἐλπὶς πάντων τῶν περάτων τῆς γῆς καὶ τῶν ἐν θαλάσσῃ μακράν, καὶ ἵλεως, ἵλεως γενοῦ ἡμῖν, Δέσποτα», πάντων τὰ γόνατα ἐκάμφθησαν, καὶ εὑρέθη ὀρθία, ἐν μέσῳ μόνον ἡ βιβλικὴ μορφὴ τοῦ ἱερουργοῦντος λειτοῦ.

Μέχρι πρωΐας διήρκεσεν ἡ Παννυχίς, καὶ οὐδενὸς τὸ ὄμμα ἐνύσταξε παρ' ὅλην τὴν κούρασιν τῆς ὀρειβασίας. Ἡ ἐναλλαγὴ τῶν ψαλμῶν τοῦ πολυελαίου, μὲ τὰ «καθίσματα» καὶ τοὺς κανόνας ἐπικαίρως διηγουμένων τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, καὶ αἱ προτρεπτικαὶ τῶν πρὸς ἡμᾶς «ἐγέρθητε, οἱ νωθεῖς», «στῶμεν εὐλαβῶς ἐν οἴκῳ Θεοῦ ἡμῶν» καὶ ἕτερα παρρμφια, μᾶς εἶχον ἐιαρκῶς γρηγοροῦντας καὶ προσέχοντας τῇ προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει.

Εἰς τοὺς αἴνους, ὅτε ἤναψαν οἱ πολυέλαιοι, τὰ μανουάλια καὶ ἔξωθεν αἱ πυραὶ διὰ τὴν ὀρθρινὴν ψύχραν, «τὸ Ἅγιον Ὅ φῶς φωτὶ ἐσκέπετο», καὶ συνεβάδιζεν ἡ φωταψία μὲ τὸ γλυκὺ φῶς τῆς ἡμέρας ἐρχόμενον ἠρέμα ἐξ ἀνατολῶν «Φῶς ἀναλλοίωτον, Λόγε, φωτὸς Πατρὸς ἀγεννήτου, ἐν τῷ φανέντι φωτί σου σήμερον ἐν Θαβωρίῳ». Ἐνομίζομεν ὅτι ὅπως ἐκεῖ πέραν εἰς τὸ πέλαγος ἀνεδύετο τὸ ἄστρον τῆς ἡμέρας, οὕτως καὶ ἐν τῷ Ὄρει τῷ Ἁγίῳ μεταμορφοῦτο ἐν μέσῳ ἡμῶν ὁ νοητὸς Ἥλιος τῆς δικαιοσύνης.

Ἐγένετο μικρὰ διακοπή, ὅπως ἀνανήψωμεν ἐκ τῆς ἀγρυπνίας εἰς τὴν πρωϊνὴν δρόσον καὶ ἀποθαυμάσωμεν τὴν ἐκ τῆς θαλάσσης, ἀνάδυσιν τοῦ ἡλίου. Μετὰ ἠκολούθησεν ἡ Θεία Λειτουργία, καὶ οἱ «ραθυμοτόκοι μέριμναι ἐπὶ γῆς κατελείφθησαν» Οὔτε ψιθυρος ἠκούετο ψυχῆς ζώσης, ὅλων ἀφωσιωμένων εἰς τὴν θείαν μυσταγωγίαν.

Ἔληξεν καὶ τὸ μέγα μυστήριον μὲ τὸν ὕμνον πρὸς τὴν Θεομήτορα «Ὦ Μῆτερ Παρθένε καὶ Θεοτόκε ἀψευδής...», ἀπηλαύσαμεν «ξενίας δεσποτικῆς καὶ ἀθανάτου τραπέζης» διὰ τῆς μεταλήψεως τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων, καὶ ἐξερχόμεθα ὅλοι ἐπὶ τῆς Ἁγίας Κορυφῆς «τὴν θείαν ἀλλοίωσιν ἠλλοιωμένοι», ἵνα ἐκεῖ ἄλλη νοσταλγία καταλάβῃ ἡμᾶς ἐκ τῆς πρὸς νότον θεωρίας. «Ὁ Παρνασσός», ἐφώνησεν ὁ ἐνθουσιώδης βορειοπηρειρώτης διδάσκαλος, τὸ Πήλιον, ἡ Δωδώνη, ἡ ἐλευθέρα Πατρίς, καὶ ὡς ἀπὸ ἐνστίκτου ἔλοι εἰς παράταξιν καὶ στάσιν προσοχῆς, ἠρχίσαμεν τὸν ὕμνον πρὸς τὴν ἄλλην ἀγαπητὴν Μητέρα: «Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόψη τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή», καὶ θερμὸν ἔρρεν τὸ δάκρυ τῆς καρδίας μας διὰ τὸ δουλεῦον Γένος, αἱ δὲ ψυχαί μας ἐπτερύγιζον ὑπεράνω τῆς Ἀκροπόλεως.

Κατήλθομεν, σεμνὴ λιτανεία, εἰς τὴν «Παναγίαν» πλήρεις ἱερῶν στοχασμῶν καὶ ἀπηλαύσαμεν καὶ ξενίας σωματικῆς εἰς τὸ φιλόξενον αὐτὸ καταφύγιον τῆς Μεγίστης Λαύρας.

Παρῆλθε τεσσαρακοντα πενταετία ἔκτοτε, αἱ ἡμέραι ἡμῶν ὡσεὶ σκιὰ παράγουσι, καὶ οὐ δυνάμεθα ἀτενῖσαι εἰς τὸ ὕψος τῆς ἁγίας Κορυφῆς, ὅπου ποτὲ ἀλλόμενοι ἀνηρχόμεθα. Εἴδομεν ἡμέρας ἀλησμονήτου ἐθνικῆς χαρᾶς, ἀντικρύσαμεν ἐκ τοῦ πλησίον τοὺς τρούλλους ποθεινοτάτου ἱεροῦ τεμένους, ἐστράφη εἶτα ἡ ψυχὴ ἡμῶν εἰς τὰ ὀπίσω καὶ ἐκλαύσαμεν κλαυθμῶ τὰς ἑπτὰ Ἐκκλησίας τὰς ἐν τῇ Ἀσίᾳ. Νέοι παιᾶνες ἔπειτα ἐκεῖ εἰς τὴν ἠρωοτόκον Ἤπειρον, καὶ μετὰ πάλιν θρῆνος καὶ κλυθμὸς καὶ ὀδυρμὸς πολύς, ἐπιδρομὴ ἀλλοφύλων καὶ ἐμφύλιος πόλεμος «τὰ δεινῶν δεινότερα» κατὰ τὸν Χρυσορρήμονα. Καὶ ἐν μέσῳ τούτων πάντων, ἀκλόνητος καὶ ὑπέρκαλλος ἡ «Πότνια Μήτηρ», ἡ Ἀθάνατος Ἑλλάς.

ΠΟΙΗΣΗ

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΔΩ Η ΠΑΤΡΙΔΑ ΜΑΣ

Δὲν εἶναι ἐδῶ ἡ Πατρίδα μας,
μὰ φτάνει πέρα ὡς πέρα,
ποὺ κλαῖν' οἱ σκλάβοι ἀδερφοὶ
στὸ σκλαβωμένο ἀγέρα.

Δὲν εἶναι ἐδῶ ἡ Πατρίδα μας,
φτάνει μακριὰ κι' γύρα,
ὡς τὴ μεγάλη ἐκκλησιὰ
μὲ τὴν κλεισμένη θύρα,

Δὲν εἶναι ἐδῶ ἡ Πατρίδα μας,
μὰ φτάνει πέρα ὡς πέρα,
ποὺ τὸ ὑπόλοιπο μας κι' ὁ σταυρὸς
θὰ φτάσουνε μιὰ μέρα!

Κ. Μάνος

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Ἂν δώσης ἕνα ψάρι σ' ἕναν ἄνθρωπο, θὰ φάῃ μιὰ φορά,
Ἂν τὸν μάθῃς νὰ ψαρεύῃ, θὰ τρώῃ σ' ὅλη του τὴ ζωή.

Ἂν τὰ σχέδιά σου εἶναι γιὰ ἕνα χρόνο, σπεῖρε σπόρους.
Ἂν εἶναι γιὰ δέκα χρόνια, φύτεψε δέντρο.
Ἂν εἶναι γιὰ ἑκατὸ χρόνια, μόρφωσε τὸν λαό.
Σπέρνοντας μιὰ φορὰ σπόρους, σοδιάζεις μιὰ φορά.
Φυτεύοντας ἕνα δέντρο, σοδιάζεις δέκα φορές.
Μορφώντας τὸν λαό, σοδιάζεις ἑκατὸ φορές.

Κουάγκ Τσέου
Κίνα Δ' αἰῶν π.Χ.

Ἡ ἰδιοφυΐα εὑρίσκει, ἡ μεαλοφυΐα δημιουργεῖ

Μπουρὲ

Ἡ κολακεία εἶναι ἡ δύναμις τῶν μικρῶν καὶ ἡ ἀδυναμία τῶν μεγάλων

Προυντὸν

Ὁ χωρισμὸς ἀδυνατίζει τὰ μέτρια αἰσθήματα καὶ τονώνει τὰ μεγάλα, ὅπως ὁ ἄνεμος σβήνει τὰ κεριάκια καὶ φουντώνει τὴ φωτιὰ

Ζολὰ

Κάθε ὥρα χαμένου χρόνου εἶναι μία πιθανότης μελλούσης δυστυχίας

Ναπολέων

ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

Πούλα ἀκριβὰ καὶ ζύγιαζε σωστὰ

ἑλληνικὴ

Ἡ ἐκδίκηση εἶναι ἕνα φαγητό, ποὺ τρώγεται κρῦο

γαλλικὴ

Ζήτησε τὸ λαό· θὰ βρῆς τὴν ἀλήθεια

ρωσικὴ

Τὸ παιδὶ ποὺ θὰ μεγαλώσῃ, ἂς μὴ σὲ μισήσῃ!
Ὁ γέρος ποὺ θὰ πεθάνῃ, ἂς μὴ σὲ καταραστῆ

ἀμχαρικὴ—Αἰθιοπία

Οἱ νόμοι προέρχονται ἀπὸ σένα· καὶ ὁ πόλεμος ἐπίσης ἀπὸ σένα

Τανζανία

ΔΗΜΟΣΙΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΤΗΛ. 22—171 22—941

ΚΑΤΩΤΕΡΑ	ΜΕΣΗ
α) Ἠλεκτροτεχνίται	α) Ἠλεκτρολόγοι
β) Μηχανοτεχνίται	β) Μηχανολόγοι
γ) Τεχνίται Αὐτοκινήτων	γ) Δομικοὶ
δ) Σχεδιασταὶ	δ) Σχεδιασταὶ
	ε) Μηχανικοὶ Αὐτοκινήτων

Πλήρη ἐργαστήρια καὶ ἐγκαταστάσεις
Γιὰ ὅλους τοὺς σπουδαστὰς

ΔΩΡΕΑΝ
ἐκπαίδευσις, φαγητό, βιβλία, ἀναγνωστήρια,

ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΑΠΟ 1ης ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΜΕΤΑΦΟΦΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ
Ὁ Μαιευτὴρ—Χειρουργὸς—Γυναικολόγος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ
Μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίας Σοφίας 17 (Γωνία Τσιμισκῆ παλαιότερον κινηματογάφος ΔΙΟΝΥΣΙΑ καὶ δέχεται καθημερινῶς (ἐκτὸς ἀπογεύματος Σαββάτου) κατὰ τὰς ὥρας 10—1 π.μ. καὶ 6—9 μ.μ.
Τηλέφωνον Ἰατρείου 266—50
Τηλέφωνον Οἰκίας 235—347 (δι' ἐπείγον)
Τηλέφωνον Κλινικῆς 261—921

ΑΘ. ΧΟΥΧΟΥΤΑΣ
ΠΟΛΙΤ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Τηλ. 22—044
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΔΗΜΗΤΡΑ ΜΠΑΤΣΟΥ—ΤΣΙΑΟΥΣΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Βασ. Ἡρακλείου 39
Θεσσαλονίκη
Τηλ 262—436

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΝΗΣ
Συμβολαιογράφος
ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 28
Τηλ. Γραφείου 0372] 1—318
Νέα Μουδανιὰ Χαλκιδικῆς

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
Ἱδρυτής:
† Νικόλαος Γεροχρῆστος
Ἰδιοκτῆται—κληρονόμοι
Ν. Γεροχρήστου
Ἐκδότης:
ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Διευθυντὴς
ΘΕΟΧ. ΣΙΩΖΟΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Φυσικὰ πρόσωπα 150 δρχ.
Νομικὰ πρόσωπα (κατώτερον) ὅριον 300 δρχ
Ἐξωτερικοῦ 22 δολλάρια
Ἐμβάσματα—Ἐπιταγαὶ
κ. Νικ. Θ. Παπαδόπουλον
Πολύγυρον

ΝΕΟΙ ΑΝΤΡΕΣ

Ὁ νεαρὸς κύριος μόλις βγαίνει στὴν ἐπαγγελματικὴ κοίστρα, ἀρχίζει νὰ ἱεντώνεται, νὰ κορδώνεται σὰ νὰ λέε:—Δεῦτε ποιὸς εἶμαι ἐγώ. Καὶ φοβερίζει τὸ κατεσημένο, σὰν ἄλλος Κάσιους Κλαίη,..

Εἶναι ἀλήθεια, ὅτι λίγο—πολὺ ὅλοι μας στὴν κοινωνικὴ ζωή, προσταθοῦμε, νὰ τονίσουμε καὶ νὰ ἐπιδείξουμε τὰ προτερήματά μας, τὶς ἱκανότητές μας καὶ νὰ κρύψουμε τὰ ἐλατνώματά μας, τὶς ἀτέλειές μας.

Οἱ γυναῖκες ἀγωνίζονται μ' ὅλα τὰ μέσα, φορέματα, κομμώσεις, καλλυντικά, νὰ τονίσουν καὶ νὰ δείξουν τὶς ὡραιοφιές τους καὶ νὰ κρύψουν τὰ σωματικὰ ἐλαττώματά τους, ἀδιάφορο ἂν ἡ παντοδύναμη Μόδα ματαιώνει καμμιὰ φορὰ τὶς προσπάθειές τους καὶ τὶς ἀναγκάζει, νὰ δείξουν τὶς στραβὲς κι' ἀχαμνὲς γάμπες του!..

Οἱ ἄντρες ἐνδιαφέρονται περισσότερο, ἂν ἐξιρέσουμε τοὺς ἀθλητὲς καὶ κάποια... ὡραιοφύπαιδα, νὰ ἐπιδείξουν τὴν πνευματική τους ἀξία. Καὶ δικαιολογημένα φοβίζουν, νὰ μάθουν οἱ ἄλλοι, οἱ πολλοί, τὶς πνευματικὲς ἱκανότητές τους. Δικαιολογημένα, ἀφοῦ τὸ ἐπιβάλλει κι' αὐτὸ τὸ ἐπάγγελμα, ἀκόμα καὶ τὸ ἐπιστημονικό. Μόνο ποὺ πολλοὶ ξεχνᾶν, ὅτι δὲν φτάνουν οἱ πνευματικὲς ἱκανότητές τους, ὅταν δὲν πᾶνε συντροφιὰ μὲ τὴν ψυχικὴ ἀξία τους, ἂν τὴν ἔχουν...

Ὅσο, γιὰ τοὺς νέους ἄντρες, ποὺ πρωτοβγαίνουν στὸν κοινωνικὸ ἀγῶνα τους καραδοκεῖ ὁ φοβερὸς κίνδυνος, νὰ ὑπερτιμοῦν τὴν ἀξία τους καὶ νὰ γίνουν γελοῖοι. Γι' αὐτὸ καλὸ εἶναι νὰ κάνουν ὑπομονὴ καὶ νὰ περιμένουν, νὰ τοὺς ἐκτιμήσουν πρῶτα οἱ ἄλλοι. Κι' ἂς μὴ ξεχνᾶν, ὅτι τὰ καλύτερα συστατικά τους εἶναι ἡ μετριοφροσύνη, ἡ μετριοπάθεια, ἡ σεμνότης.

ΓΙΜ

ΑΘΑΝ. Γ. ΣΙΩΚΟΣ
(Δικηγόρος)
Δωδεκανήσου 22
Τηλ. 528—668
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΟΡΑΜΑΤΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΣΤΟΧΟΙ

ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

ΜΙΑ ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ διὰ τὸν Ἑλληνισμὸ ἱστορικὴ ἡμερομηνία ἐπέρασε πρὸ ὀλίγων ἑβδομάδων ἀπαρατήρητος· ἡ 13 Ἰουνίου τοῦ 323 πρὸ Χριστοῦ. Εἶναι ἡ ἡμέρα τοῦ θανάτου τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου

Ὁ μεγάλος δορυκτήτωρ κατέρριψε τὸ φράνμα μεταξὺ τῶν λαῶν. Σ' αὐτοός, ποὺ ὑπέταασε ὑπὸ τὸ σκῆπτρο του, ἐχάριζε τὴν πνευματικὴ ἀνάτασιν καὶ ἐλευθερία· καὶ ἐξησφάλιζε σ' ὅλο τὸν γνωστὸ τότε κόσμο τὰ ἀγαθὰ τοῦ ὑπερόχου Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ. Μετέφερε στὰ βάθη τῆς Ἀσίας τὸ δελφικὸ Φῶς· καὶ ἀφύπνισε τὴν οἰκουμένη ὁλόκληρο. «Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος», γράφει σύγχρονος ἱστορικός. «δὲν ἀπετέλει ὁ ἴδιος τὸν σκοπὸν τῆς ὑπάρξεώς του. Δὲν κατείχετο ἀπὸ τὴν ἀγωνιώδη προσπάθειαν νὰ κατοστῇ μέγας καὶ νὰ θαυμάζεται διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος ἦ ο ὁ γονιμοποιὸς τῆς Ἀνθρωπότητος, ὁ λυτρωτής».

Ο ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ὅμως ἦτο καὶ ὁ ἐκφραστὴς καὶ πραγματοποιὸς τῆς ἐθνικῆς τῶν Ἑλλήνων ἑνότητος. Δὲν συνήνωσε μόνο ὑπὸ τὸ σκῆπτρο του τὶς Ἑλληνίδες πόλεις, ποὺ ἤριζαν συνεχῶς μεταξύ των· δὲν ἀπεδίωξε τὸν ἐφιάλτη τῶν συχνῶν ἐμφυλίων συρράξεων, ποὺ τόσο ἐστοίχιζαν στὴν Ἑλληνικὴ ὑπόθεσιν· δὲν ὡδήγησε νικηφόρως τοὺς Ἕλληνες στὰ βάθη τῆς Ἀσίας. Ὥπλισε αὐτοὺς μὲ ἀταλάντευτο ἐθνικὴ συνείδησιν· ἐπρόσθεσε στὸν δεσμὸ τοῦ αἵματος καὶ τὸν δεσμὸ τῆς ψυχῆς· τοὺς ἀνέδειξε Ἔθνος καὶ πεποιούσιο Λαό. Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος εἶναι ὁ πατριάρχης τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

ΣΗΜΕΡΑ ἡμεῖς, ποὺ διανύσαμε ἱστορικὴ ζωὴ τοιῶν χιλιάδων χρόνων, ἠμποροῦμε νὰ κατανοήσωμε πλήρως τὴν σημασία καὶ ἀξία τῆς ἐθνικῆς μας ἑνότητος. Διότι πάντοτε, ὁσάκις εἴμεθα ἡνωμένοι, ἐμεγαλουργήσαμε. Ὑψωθήκαμε. Ἐστήσαμε τρόπαια. Ἐγράψαμε Ἱστορία ἐπὶ καὶ ὑπὲρ τῶν βωμῶν. Ἐδημιουργήσαμε ἀξεπέραστο Πολιτισμό.

Ὅταν δὲ εἴμεθα διηρημένοι, ἐγνωρίσαμε τὶς ὀδυνηρότερες στιγμὲς τῆς ζωῆς μας. Ἐπέσαμε. Ἐταπεινώθημεν. Ἐγευθήκαμε τὴν πικρία τοῦ δούλου, ἡμεῖς οἱ γεννημένοι ἐλεύθεροι... Ἐκινδυνεύσαμε νὰ ἀφανισθοῦμε.

ΕΠΕΤΕΙΟΣ τοῦ θανάτου τοῦ μεγάλου ἐκφραστοῦ καὶ πραγματοποιοῦ τῆς ἐθνικῆς μας ἑνότητος εὑρίσκει τὸ Ἔθνος σὲ δύσκολο καμπή. Ἡ ὀρδὴ ἀτ' τὶς τουρανικὲς στέππες μᾶς ἀπειλεῖ. Καὶ πρέπει νὰ εἴμεθα ἡνωμένοι. Τὰ φλογισμένα πάθη, ποὺ κατὰ καιροὺς συντάραξαν τὴν ἐθνική μας πορεία, νὰ σιγήσουν. Εἶναι οἱ Ἕλληνες μεγάλος ἱστορικὸς λαός· καὶ πρέπει νὰ πεισθοῦν ὅτι «ἂν μισιοῦνται ἀνάμεσά τους δὲν τοὺς πρέπει λευτεριά». Θὰ τὴν ἐννοήσωμε αὐτὴ τὴν ἁπλῆ ἀλήθεια οἱ Ἕλληνες;

Ο ΣΤΟΧΑΣΤΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Δασαρχεῖον Πολυγύρου διακηρύσσει τακτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμόν, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, διενεργηθησόμενον τὴν 1ην Αὐγούστου 1975 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Δασαρχείου Πολυγύρου ἤτοι:

α) Τεσσαράκοντα (40) τεμ. βαννῶν τῶν 3''
β) Δέκα πέντε (15) τεμ. μπὲκ 1,5 Μ3)ὥραν
γ) Τεσσαράκοντα (40) τεμ. ταῦ
δ) Τεσσαράκοντα (40) τεμ. συστημάτων ταυ πλήρων
ε) Ἑκατὸν πεντήκοντα (150) τρεχ. μέτρα σωλήνων γαλβανιζὲ ταχείας συνδέσεως.

Ὁ διαγωνισμὸς διενεργηθήσεται εἰς τὰ ἐν Πολυγύρῳ Γραφεῖα τοῦ Δασαρχείου Πολυγύρου, ἔνθα εἰσὶν κατατιθεμένοι οἱ ὅροι τῆς οἰκείας συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, ὧν δύνανται νὰ λαμβάνουσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην. Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν 10.000 δραχμῶν εἰς ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης.

Εἰς περίπτωσιν ἀγόνου ἢ ἀσυμφόρου τοῦ ἀποτελέσματος ἡ δημοπρασία ἐπαναληφθήσεται τὴν 20—8—75 ἐν τῷ αὐτῷ τόπω ἄνευ ἑτέρας δημοσιεύσεως.

Ε. Ν.
Ὁ Δασάρχης
Ἀπόστολος Λιαλιάκας

ΑΣΤΕΡΙΟΣ ΔΗΜ. ΧΑΣΙΩΤΗΣ
(Δικηγόρος)
πλατεία Ἰωάν. Μεταξᾶ 7
Θεσσαλονίκη
Τηλεφ. 51—965

ΕΞΟΧΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ
ΠΛΑΤΑΝΟΣ
(ΠΑΡΑΛΙΑ ΓΕΡΑΚΙΝΗΣ)
Φρέσκα Ψάρια—Φαγητὰ
Ποικίλα μεζέ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ
Στὴν Θεσσαλονίκη καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κλεισούρας 4 (ἔναντι Δημαρχείου Θεσσαλονίκης) εὑρίσκεται ἡ ἔκθεσις ἐπίπλων τοῦ ΠΕΤΡΟΥ ΣΤΙΒΑΧΓΑΡΗ Ε. ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΣ
Θὰ εὕρητε ἅπαντα τὰ εἴδη ἐπιπλώσεις.
Τραπεζαρίες
Κρεβατοκάμαρες
Σαλόνια κ.λ.π.
Ἀναλαμβάνει καὶ ἐπὶ παραγγελία.

ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
μετεκπαιδευθεὶς ἐπὶ 2ετίαν ἐν Λονδίνῳ
Εἰδικὸς ἐπὶ τῶν Στραβισμῶν καὶ τῶν φακῶν ἐπαφῆς
Δέχεται:
9—1.30' καὶ 6.30'—8.30'
Ἁγίας Σοφίας 32
Τηλ. 232—701
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΦΩΝΕΣ

Η ΒΟΡΕΙΟΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΚΑΙ Η ΑΡΝΑΙΑ

Κύριε Διεθυντά

Ἐπειδὴ πιστεύω ὅτι τὸ ἐπίπεδο μιᾶς ἐφημερίδος ἐξαρτᾶται κατὰ ἀξιόλογο ποσοστὸ ἀπὸ τὶς ἀπαιτήσεις ὅσων τὴν διαβάζουν, θὰ σᾶς παρακαλοῦσα θερμὰ νὰ δεχθῆτε τὶς παρακάτω σκέψεις μου, ὄχι σὰν ὑπόδειξι, οὔτε ἀκόμη σὰν διαμαρτυρία ἀλλὰ περισσότερο σὰν παράπονο μιᾶς — ὄχι μικρῆς ὑποθέτω — μερίδος ἀναγνωστῶν σας ποὺ οἱ «ἀπαιτήσεις» τους, δὲν νομίζω ὅτι ὑπολείπονται ἀπὸ τὶς ἀπαιτήσεις τῶν ὑπολοίπων.

Πᾶνε πολλὰ φύλλα σας τώρα ποὺ πουθενά, ὅσο κι' ἂν ψάξαμε, δὲν βρήκαμε κάτι γιὰ τὴν Ἀρναία καὶ γιὰ τὴν Βόρειο Χαλκιδικὴ γενικώτερα. Μιὰ εἴδησι, ἕνα ἄρθρο, μιὰ ἀφιέρωσι, ἔστω καὶ μιὰ «δημοπρασία» ἀκόμη.

Προχθές, ἕνας φίλος μου, σὲ σχετικὴ συζήτησι, μοῦ εἶπε μεταξὺ σαβαποῦ καὶ ἀστείου πῶς ἡ Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς θὰ πρέπει νὰ λέγετε «Φωνὴ Πολυγύρου».

Εἰλικρινά, δὲν ἀμφισβητοῦμε τὸ δίκαιο τῆς Πρωτεούσας πού, ὅπως καὶ νὰ τὸ κάνοι με, εἶναι ἡ πρώτη πόλι τοῦ Νομοῦ μας καὶ δικαιοῦται μιὰ εἰδικὴ ἔστω μεταχείρισι.

Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ θέλω νὰ παρατηρήσω εἶναι ὅτι ὑπάρχει καὶ ἐντεῦθεν τῆς Κεντρικῆς Χαλκιδικῆς Χαλκιδική. Εἶναι ἡ Βόρειος Χαλκιδικὴ καὶ μαζί καὶ ἡ Πρωτεύουσά της, ἂν τὸ θέλετε, ποὺ ἔχει κι' ἐκεῖνη μιὰ θέσι στὸν ...τύπο καὶ ποὺ—πιστέψτε με—, ἔχει κι' αὐτὴ καὶ εἰδήσεις καὶ θέματα καὶ προβλήματα ποὺ πιστεύω ὅτι ἀξίζουν νὰ περάσουν ἔστω καὶ στὰ «ψιλά». Ἤ, στὸ κάτω—κάτω, ἀξίζουν κάτι περισσότερο ἀπὸ τὸ λεωφορεῖο τῆς γραμμῆς Θεσσαλονίκης — Πολυγύρου, ποὺ «ὑπέστη βλάβη ἔξω ἀπὸ τὴν Γαλάτιστα».

Σὲ προηγούμενο φύλλο ἀναγγείλατε μιὰ ἔρευνα ποὺ θὰ καλύπτη κατὰ χωριὸ ὅλον τὸν Χαλκιδικιώτικο χῶρο. Ἀφοῦ σᾶς βεβαιώσω ὅτι καταλαβαίνω ὅσο μπορῶ τὶς δυσχέρειες καὶ τὰ προβλήματα ποὺ συνοδεύουν πάντα μιὰ ἔκδοσι, ἐπιθυμῶ νὰ σᾶς μεταφέρω τὴ χαρά μου γιὰ τὴν ἀναγγελία αὐτὴ γιατὶ πιστεύω ὅτι ἡ ὑλοποίησι της θὰ σημάνη καὶ τὸ τέλος τῆς .. διχοτομήσεως τῆς Χαλκιδικῆς στὴν Φωνὴ» ποὺ ἐλπίζω νὰ συμφωνῆτε μαζί μου, τώρα εἶναι, σήμερα τουλάχιστον ὁλοφάνερη.

Νομίζω, κύριε Διευθυντά, ὅτι τόσο ἡ Ἀρναία, ὅσο καὶ ἡ περιοχή της, ἀξίζουν γιὰ μιὰ καλλίτερη μεταχείρισι.

Ἀρναία 22 Ἰουλίου 1975

Μὲ πολλὴ ἐκτίμησι
Στέλιος Κουλουμπῆς
Πρόεδρος Ἐπιμορφωτικῆς καὶ Ἐκπολιτιστικῆς Ἑταιρίας Ἀρναίας

Σημ. ΦΩΝΗΣ: Κατ' ἀρχὴν ἔχει δίκιο ὁ ἀγαπητός μας φίλος κ. Κουλουμπῆς· καὶ τὸν εὐχαριστοῦμε. Ἡ μὴ προβολὴ ὅμως θεμάτων ἀπὸ τὴν Ἀρναία καὶ ἐν γένει τὴν βόρειο Χαλκιδικὴ μᾶλλον εἶναι συμπτωματική. Ὀφείλεται κυρίως στὸ γεγονὸς ὅτι δὲν κατώρθωσε κάποιος ἐπιτελὴς τῆς Ἐφημερίδος νὰ ἐπισκεφθῆ τὸν ἐνδιαφέροντα αὐτὸ χῶρο κατὰ τὸ τελευταῖο χρονικὸ διάστημα. Ὁ σύνδεσμός μας μὲ τὴν βόρειο Χαλκιδικὴ· καὶ εἰδικώτερα μὲ τὴν πρωτεύουσά της Ἀρναία εἶναι στενὸς καὶ ἄθραυστος. Παρακολουθοῦμε τὴν ζωὴ καὶ τὴν δραστηριότητά της μὲ αὐξημένη φροντίδα, ποὺ θὰ συνεχισθῆ ἀδιάπτωτη καὶ στὸ μέλλον.

Πρέπει ὅμως μὲ τὴν εὐκαιρία νὰ παρακαλέσαμε τοὺς ἐκλεκτούς μας φίλους καὶ κάθε φιλοπρόοδο στοιχεῖο νὰ μᾶς βοηθήσουν στὴν προσπάθειά μας νὰ ἐμφανίσωμε τὰ προβλήματα τῆς Ἀρναίας καὶ τῆς βορείου Χαλκιδικῆς μὲ πληρότητα καὶ ἀκρίβεια, ὥστε νὰ διευκολυνθῆ ἡ προώθησίς των. Θὰ εἶναι μία σημαντικὴ προσφορὰ πρὸς τὸν τόπο μας.

ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ Ν. ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Κε Διευθυντά

Ἐὰν κρίνετε σκόπιμον, δημοσιεύσητε εἰς τὴν ὑμετέραν ἐφημερίδα τὰ κατωτέρω ὑπὸ ἕνα κατὰ τὴν κρίσιν σας τίτλον.

Τὸ νέον Κοινοτικὸν Συμβούλιον Ν. Καλλικρατείας μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Πρόεδρον κ. Σελεμενάκην, ἄρχισε τὶς ἐνέργειές του, ἐπιληφθὲν τῶν ζωτικωτέρων θεμάτων καὶ πρῶτον τῆς καθαριότητος, ἡ ὁποία ἦτο ὑποτυπώδης μέχρι σήμερον εἰς τὴν κωμόπολίν μας.

Ἐγένετο ἀσφαλτόστρωσις δύο παραλιακῶν ὁδῶν. Ὑπολείπεται ἡ βελτίωσις τῆς ὑδροδοτήσεως τῆς κωμοπόλεως, ἔργον ἔτι σοβαρόν, διὸ ἡ Κοινότης εἶναι ἑτοίμη ἀπὸ ἀπόψεως γεωτρήσεως καὶ νέας δεξαμενῆς καὶ ἀναμένεται ἡ χορήγησις καὶ ἀποστολὴ σωλήνων, διὰ τὴν σύνδεσιν, μετὰ τοῦ ὑπάρχοντος δικτύου, ὥστε νὰ λυθῆ ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τῆς ὑδρεύσεως.

Ἐπίσης ἔργον ἀμέσου ἐκτελέσεως, εἶναι καὶ ἡ κατασκευὴ λιμενοβραχίονος ἢ μικροῦ λιμένος, διὰ τὴν προσόρμισιν τῶν τουριστικῶν σκαφῶν, ἀλλὰ κυρίως τῶν πολυπληθῶν ἁλιευτικῶν σκαφῶν, ἰδιοκτησίας κατοίκων τῆς Κοινότητος, ἄτινα μὲ τὴν ἐλαχίστην κακοκαιρίαν κινδυνεύουν νὰ καταστραφοῦν, ἂν οἱ πάντοτε ἐν ἐπιφυλακῇ διατελοῦντες ἁλιεῖς, δὲν προλάβουν νὰ τὰ σύρουν πρὸς τὴν ξηράν.

Πολλὰ εἶναι ἀκόμη τὰ θέματα ποὺ θὰ ἀπασχολήσουν τὴν διοίκησιν τῆς Κοινότητος καὶ δι' ὅλα αὐτὰ ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος, δι' ἐντύπου ἀνακοινώσεώς του, διανεμηθείσης εἰς τοὺς κατοίκους ἀλλὰ καὶ διὰ διαφόρων καθημερινῶς παραινέσεών του ἀπὸ μεγαφώνου καλεῖ ὅλους νὰ βοηθήσουν.

Ὅταν γίνουν τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ ἡ Καλλικράτεια θὰ λάβη ἐξέχουσαν τουριστικὴν θέσιν, διότι εὑρισκομένη ἐγγὺς τῆς Θεσσαλονίκης, ἀποτελεῖ τὴν πύλην τῆς τουριστικῆς περιοχῆς τῆς Χαλκιδικῆς καὶ ἀξίζει κάθε προσπάθεια καὶ βοήθεια τῶν ἀρμοδίων, διὰ τὴν ταχυτέραν ἐπίλυσιν τῶν ἀναφυομένων ἑκάστοτε ἐλλείψεων καὶ ζητημάτων.

25—7—75
Παντελῆς Τσολοδῆμος
Ν. Καλλικράτεια

ΣΗΜ. Φ: Ὁ τρόπος αὐτὸς ἐμφανίσεως τῶν προβλημάτων ἑνὸς οἰκισμοῦ εἶναι ἐνδιαφέρων· καὶ τὸν υἱοθετοῦμε. Ὅλοι οἱ πολῖτες πρέπει νὰ φροντίζουν διὰ τὴν στενὴ καὶ μεγάλη Πατρίδα. Καὶ κατὰ τοῦτο ὁ κ. Παντ. Τσολοδῆμος γίνεται ἀξιοπρόσεκτος. Δίδει ἕνα χυμῶδες παράδειγμα.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΛΙΑΡΑΣ
τηλέφωνον 22—206 ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Εἴδη ὑγιεινῆς
Ὑλικὰ οἰκοδομῶν
Περιφράξεις ἀγροκτημάτων

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΑΥΡΟΥ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καὶ καταστήματα εἰς κεντρικὸν σημεῖον τῆς πόλεως Πολυγύρου.
Πληροφορίαι τηλ. 22—193 καὶ 22—842

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΑΟΥΣΗΣ
ΕΞΟΧΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ
Στὴν ἀνατολικὴ παραλία τῆς ΝΕΑΣ ΠΟΤΙΔΑΙΑΣ
ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΙΣ: Πολυτελὴς καὶ ἀριστοκρατικὴ
ΤΙΜΕΣ: προσιτὲς καὶ λαϊκές

ΕΙΔΗΣΕΙΣ · ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Ο 5ος ΔΙΑΠΛΟΥΣ ΤΟΥ ΤΟΡΩΝΑΙΟΥ

Μὲ μεγάλη ἐπιτυχία διεξήχθη καὶ ἐφέτος ὁ 5ος διάπλους τοῦ Τορωναίου, τοῦ διοργάνωσαν ἡ Ε.Ε.Ν. Νικήτης «Σίθων» σὲ συνεργασία μὲ τὸν ἀθλητικὸ σύλλογο καὶ τὴν Κοινότητα Νικήτης. Οἱ κολυμβηταὶ ἐκίνησαν ἀπὸ τὴν Κολλιθέα τὸ πρωὶ τῆς Κυριακῆς καὶ ἐτερμάτισαν τὶς ἑσπερινὲς ὧρες στὴ σκάλα τῆς Νικήτης. Στὸν διάπλου πῆραν μέρος 15 κολυμβηταὶ ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐτερμάτισαν 3 κατὰ σειρὰν ὡς ἑξῆς: 1) Νικόλαος Παπαδάκης 2) Γεώργιος Βρεττὸς καὶ 3) Δημ. Πεχλιβάνης.

Στοὺς τρεῖς νικητὰς καὶ στοὺς συμμετασχόντα, ἀπενεμήθησαν βαρύτιμα κύπελλα κα' μετάλλια.

Ἐθεμελιώθη ναὸς εἰς μνήμην τοῦ ὁσίου Νικοδήμου στὶς Καρυὲς Ἁγ. Ὄρους

Ἕνας καινούργιος ἱερὸς ναὸς ἐθεμελιώθη εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος κατὰ τὴν 27ην Ἰουλίου. Πρόκειται γιὰ τὸν ἱερὸ ναὸ τοῦ Ὁσίου Νικοδήμου τοῦ Ἁγιορείτου.

Ἡ τελετουργία τῆς θεμελιώσεως ἔγινε κοντὰ στὸ κελλὶ τῶν Σκουρταίων ὅπου βρίσκεται ἡ κάρα τοῦ Ὁσίου Νικοδήμου στὶς Καρυές, ἀπὸ τὸν σεβασμιώτατο μητροπολίτη Αἴνου καὶ ἡγούμενο τῆς Μονῆς Βλατάδων κ. Ἀπόστολο.

Παρευρέθησαν ὁ πρωτεπιστάτης τῆς Ἱερᾶς Κοινότητος, ὁ διοικητὴς Ἁγίου Ὄρους κ. Δημ. Τσάμης, μοναχοὶ καὶ πλῆθος προσκυνητῶν.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

λεῖ ἡ ἀμαρτία, εἶναι ὁ καλύτερος φρουρὸς τῆς ψυχικῆς ὑγιείας, τῆς συνειδησιακῆς καθαρότητος καὶ ἀρετῆς. Καλότυχοι, ὅσοι ἠμποροῦν νὰ ἀντιδράσουν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Κασσανδρείας ἐκφράζει θερμὰς εὐχαριστίας εἰς τὸν συμπατριώτην μας Πολιτικὸν Μηχανικὸν κ. Σταμπουλὴν Βασίλειον ὅστις ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀμοιβῆς συνέταξε καὶ παρέδωσε εἰς τὸν Δῆμον Κασσανδρείας μελέτην διαμορφώσεως τοῦ Ἡρώου παρὰ τὴν κεντρικὴν πλατείαν τοῦ Δήμου.

Ὁ Δήμαρχος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΜΥΡΛΗΣ

Η ΜΟΝΗ ΒΑΤΟΠΕΔΙΟΥ ΕΠΑΝΗΛΘΕ ΣΤΟ ΠΑΛΑΙΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

Ὅπως πληροφορούμεθα ἡ Μονὴ Βατοπεδίου ἀποφάσισε στὶς 24 Ἰουλίου σὲ σύναξη τῆς ὁλομελείας τῶν Προϊσταμένων της νὰ ἐπαναφέρη τὸ παλαιὸ ἡμερολόγιο (Ἰουλιανό).

Σημειωτέον ὅτι ἀπὸ τὸ 1924 ἦτο ἡ μοναδικὴ Μονὴ τοῦ Ἁγίου Ὄρους ποὺ ἀκολουθοῦσε τὸ νέο ἡμερολόγιο (Γρηγοριανό).

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Στὴν ἀγαπημένη μας ἀνεψιά, ἐξαδέλφη καὶ θεία Κυριακὴ Νικολάου Παπανικολάου—Μπέλμπα ποὺ πῆρε ἐπαξίως τὸ πτυχίον τῆς Ἀρχαιολόγου τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ὁλόψυχα συγχαρητήρια καὶ ἄριστην σταδιοδρομίαν.

Οἰκογένειαι
Κωνσταντίνου καὶ Μιχαὴλ Σοφονίου

—Στὴν ἀγαπημένη μας ἀνεψιὰ Κυριακὴ Νικολάου Παπανικολάου— Μπέλμπα ποὺ πῆρε ἐπαξίως τὸ πτυχίον τῆς Ἀρχαιολόγου τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ὁλόθερμα συγχαρητήρια καὶ ἄριστην σταδιοδρομίαν.

Οἰκονένεια
Ἀριστοτέλους Ἐμμανουὴλ

—Στὴν ἀγαπημένη μας ἀνεψιὰ καὶ ἐξαδέρφη Κυριακὴ Νικ Παπανικολάου—Μπέλμπα ποὺ πῆρε ἐπαξίως τὸ πτυχίον τῆς Ἀρχαιολόγου τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ὁλόθερμα συγχαρητήρια καὶ ἄρίστην σταδιοδρομίαν.

Οἰκογένειαι
Αἰκατερίνης Αὐγ. Χαλάτη
Θέμη Τζαταβόρα

Πωλεῖται παντοπωλεῖο

Πωλεῖται παντοπωλεῖο ἄρτιως ὀργανωμένο μὲ καλὴ φήμη καὶ ἐξησφαλισμένη πελατεία.

Πληροφορίες κ. Ν. Γκλάβαν, τηλ. 22—408.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον 3 στρεμμάτων ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ Καλύβαι—Ν. Μουδανιῶν μὲ πρόσοψι ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 75 μέτρων.

Πληροφορίαι τηλέφ. 22—453.

Η ΦΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ἐκ τοῦ Γραφείου Στατιστικῆς Νομοῦ Χαλκιδικῆς ἀνακοινοῦται ὅτι ἡ φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Νομοῦ, κατὰ τοὺς μῆνες Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον, ὑπῆρξεν ἡ ἀκόλουθος:

Γεγονότα Φ.Κ.Π.	Ἰανουάριος		Φεβρουάριος	
	1975	1974	1975	1974
Γάμοι	33	26	32	32
Γεννήσεις	20	13	17	20
Θάνατοι	66	63	77	60
Ἐκ τούτων κάτω τοῦ ἑνὸς ἔτους	—	1	2	2

Καθορισμὸς ἀνωτάτων τιμῶν πωλήσεως νωπῶν κρεάτων

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 14 ἀγορανομικῆς διατάξεως τοῦ Τμήματος Ἐμπορίου Νομαρχίας Χαλκιδικῆς καθορίσθησαν αἱ ἀνώταται τιμαὶ πωλήσεως νωπῶν κρεάτων, κατ' εἶδος καὶ κατηγορίαν ὡς κάτωθι:

1. Τιμαὶ πωλήσεως σφαγίων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν:

α) Μόσχου 72 δραχ, β) Βοὸς 58 δρχ. γ) Δαμάλεως 70 δρχ. δ) Ζυγουρίου 53 δρχ. ε) Κριοῦ—Τράγου 48 δρχ. στ) Αἰγὸς—Προβάτου 40 δρχ. ζ) Ἀμνοεριφῶν (μετὰ κεφαλῆς) 81 δρχ.

2.—Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως:

α) Μόσχου ἄνευ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου—μετὰ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου)

Ἐμπρόσθια τεταρτημόρια 77,50 δρχ.—83 δρχ.

Ὀπίσθια τεταρτημόρια 89 δρχ.—95,50 δρχ.

β) Ἀμνοεριφίων (ἄνευ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου, μετὰ κεφαλῆς): 87 δρχ.

γ) Χοίρου καρρέ:

Χονδρικῶς 61 δρχ.

Λιανικῶς 75 δρχ

δ) Βοὸς (ἄνευ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου):

Ἐμπρόσθια τεταρτημόρια 62,80 δρχ.

Ὀπίσθια τεταρτημόρια 72,50 δρχ.

ε) Δαμάλεως (ἄνευ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου):

Ἐμπρόσθια τεταρτημόρια 77 δρχ.

Ὀπίσθια τεταρτημόρια 88,50 δρχ.

στ) Βουβουλίου—Ζυγουρίου (ἄνευ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου, μετὰ κεφαλῆς: 57 δρχ.

ζ) Κριοῦ—Τράγου (ἄνευ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου μετὰ κεφαλῆς): 51 δρχ.

η) Προβάτου—Αἰγὸς (ἄνευ μεσολαβήσεως χονδρεμπόρου, μετὰ κεφαλῆς) 45,50 δρχ

θ) Χοιρείου κρέατος:

Χονδρικὴ τιμὴ (1) τύπου Μαδητοῦ 41 δρχ.

Χονδρικὴ τιμὴ (2) τύπου Γδαρτοῦ 45 δρχ.

Χονδρικὴ τιμὴ (3) Καρρὲ (ἄνευ λίπους) 60 δρχ.

Λιανικὴ τιμὴ τύπου Καρρὲ (1) ὠμοπλάτη—τράχηλος ἐκ καρρὲ 63 δρχ.

Λιανικὴ τιμὴ (2) μηρὸς 73,50 δρχ.

Λιανικὴ τιμὴ (3) μπριζόλαι ἐκ καρρὲ 84 δρχ

ι) Χοιρίδια:

Χονδρικὴ τιμὴ 65 δρχ.

Λιανικὴ τιμὴ 80 δρχ.

ια) Νωπῶν ὀρνίθων:

Τύπου 65%ο χονδρικῶς 42,40 δρχ.

Τύπου 65%ο λιανικῶς 50 δρχ.

Τύπου 70%ο χονδρικῶς 40,70 δρχ.

Τύπου 70%ο λιανικῶς 48 δρχ.

Ζώντων ὀρνιθίων 33 δρχ.

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΕΛΑΙΟΥ

Ὁ Ἐλαιουργικὸς Συνεταιρισμὸς Πολυγύρου τὴν 14ην Αὐγούστου 1975 ἐκποιεῖ διὰ πλειοδοτικῆς δημοπρασίας 2.200 χιλ. ἐλαίου συμφώνως τῶν ὅρων τῆς ἀπὸ 30-7-75 διακηρύξεως τῆς ὁποίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ Συνεταιρισμοῦ καθ' ἑκάστην.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ.
Κων. Γεροχρῖστος

Καθωρίσθη ἡ διάρκεια κυνηγετικῆς περιόδου 1975—1976

Μὲ ἀπόφασι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας καθωρίσθη ἡ διάρκεια τῆς κυνηγετικῆς περιόδου 1975—76 ἀπὸ 20 Αὐγούστου μέχρι 10 Μαρτίου 1976 μὲ τοὺς ἑξῆς γενικοὺς περιορισμούς:

Τοῦ ἀγριοχοίρου ἀπὸ 15η Ὀκτωβρίου μέχρι 10ης Φεβρουαρίου.

Τῶν ὀρτικιῶν ἀπὸ 20ῆς Αὐγούστου μέχρι 30ῆς Νοεμβρίου.

Τῆς πεδινῆς πέρδικας ἀπὸ 15 Ὀκτωβρίου μέχρι 15 Νοεμβρίου.

Περιορίζονται οἱ ἡμέρες θήρας τοῦ λαγοῦ ὀρεινῆς καὶ πεδινῆς πέρδικος σὲ τρεῖς τῆς ἑβδομάδος ἤτοι κάθε Τετάρτη, Σάββατο καὶ Κυριακή.

Περιορίζεται ὁ χῶρος ἀσκήσεως τῆς θήρας τρυγόνων, ὀρτυκιῶν καὶ δενδροβίων πτηνῶν κατὰ τὸ ἀπὸ 20 Αὐγούστου μέχρι 9 Σεπτεμβρίου χρονικὸν διάστημα καὶ ἐπιτρέπεται ἡ θήρα στὶς ζῶνες ποὺ ἔχουν καθορισθῆ.

Ἡ θήρα τῶν ἄλλων θηραμάτων θὰ ἐνεργῆται ὅπως οἱ σχετικὲς διατάξεις ὁρίζουν.

Αἱ ὑποχρεώσεις τῶν νέων καταστηματαρχῶν

Ἐντὸς 10ημέρου ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας ἑνὸς νέου καταστήματος ὁ καταστηματάρχης ὑποχρεοῦται νὰ καταθέση εἰς τὴν ἁρμοδία διὰ τὴν κατάταξι ἐπιτροπὴ ἢ ἀστυνομικὴ ἀρχή, σχετικὴ αἴτησι «περὶ καταταξεως τούτου εἰς κατηγορίαν». Τοῦτο ὁρίζει ἀγορανομικὴ διάταξις εἰς τὴν ὁποία προστίθεται ὅτι τὴν αὐτὴ ὑποχρέωσι ἔχει καὶ ἐκεῖνος ποὺ ἀναλαμβάνει μεταγενεστέρως τὴν ἐκμετάλλευσι τοῦ καταστήματος.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος Νέας Σκιώνης Χαλκῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 12 τοῦ μηνὸς Αὐγούστου ἐ.ἔ. ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι θὰ διενεργηθῆ ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς, πρόχειρος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου «ἐπισκευὴ καὶ συντήρησις Κοινοτικῆς ὁδοῦ» ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους:

1—Ἡ κατασκευὴ τοῦ ἔργου θὰ γίνη συμφώνως πρὸς τὴν παρὰ τῆς ΤΥΔΚ συνταχθείσαν ὑπ' ἀριθ. 90]1975 μελέτην καὶ τὰς διατάξεις τοῦ Ν. Δ)τος 1266]1972 καὶ τῶν Π. Δ)των 56]73 καὶ 33-]73.

2—Τὸ ἔργον προϋπελογίσθη ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀνωτέρω μελέτης τῆς ΤΥΔΚ εἰς δραχμὰς πεντήκοντα χιλιάδας 50.000.

3—Δεκτοὶ γίνονται πάσης τάξεως ἐργολάβοι ὡς καὶ ἐμπειροτέχναι παρέχοντες ἐχέγγυα καλῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου.

4—Ἐγγύησις ὁρίζεται εἰς 2ο)ο ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ἔργου, ἐπιστρεφομένη εὐθὺς μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ διαγωνισμοῦ, πλὴν τῆς τοῦ τελευταίου μειοδότου.

5—Ἀνάδοχος ἀνακηρύσσεται ὁ προσενεγκὼν τὴν μεγαλυτέραν ἔκπτωσιν ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς μελέτης.

Ἡ ἔκπτωσις προσφέρεται ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν καὶ εἰς ἀκεραίας μονάδας.

6—Τὰ ἔξοδα δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς ἐφημερίδας, συντάξεως συμφωνητικοῦ καὶ λοιπὰ ἐπιβαρύνουν τὸν ἀνάδοχον τοῦ ἔργου.

Ἐν Ν. Σκιώνη τῇ 28-7-1975
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Ὀδυσσεὺς Λεμονῆς

ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΕΥΣΕΩΣ ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΝΕΑ ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑ, ΟΡΜΥΛΙΑ ΚΑΙ ΒΟΥΡΒΟΥΡΟΥ

Δι' ἀποφάσεων τοῦ Τμήματος Τροχαίας τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Χαλκιδικῆς καθωρίσθησαν τὰ κατωτέρω, διὰ τὴν ρύθμισιν τῆς κυκλοφορίας καὶ σταθμεύσεως τῶν ὀχημάτων εἰς τὴν Νέαν Καλλικράτειαν, Ὁρμύλιαν καὶ Βουρβουροῦ:

1) Εἰς τὴν Ν. Καλλικράτειαν:

α) Ἀπαγορεύεται ἡ στάθμευσις παντὸς εἴδους τροχοφόρου, κατὰ μῆκος καὶ ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν τῶν ὁδῶν Ὁσίας Παρασκευῆς (ἀπὸ τῆς διασταυρώσεως ταύτης μετὰ τῆς ὁδοῦ Ἰωάννου Γάγγλη ἕως τῆς παραλιακῆς ὁδοῦ Νίκης) καὶ Ἰωάννου Αὐγερίδη (ἀπὸ διασταυρώσεως ταύτης μετὰ τῆς ὁδοῦ Παρναβέλη ἕως διασταυρώσεως τῆς ὁδοῦ Κελεσῆ).

β) Ἐπιτρέπεται εἰς τὰς ἀνωτέρω ὁδοὺς ἡ προσωρινὴ στάθμευσις παντὸς εἴδους τροχοφόρου πρὸς ἐπιβίβασιν ἢ ἀποβίβασιν ἀτόμων, φορτώσιν ἢ ἐκφόρτωσιν ἐμπορευμάτων κλπ. ἀντικειμένων καὶ μόνον διὰ τὸν ἀπολύτως ἀναγκαῖον χρόνον ἐφ' ὅσον ἡ τοιαύτη στάθμευσις δὲν ἀντιβαίνει εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Κ.Ο.Κ

γ) Καθιεροῦνται ὡς ὑποχρεωτικὸν δρομολόγιον τῶν λεωφορείων καὶ παντὸς εἴδους ὀχημάτων κατὰ τὰς ἡμέρας καὶ ὥρας διακοπῆς τῆς κυκλοφορίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ὁσίας Παρασκευῆς, διὰ τῶν ὁδῶν Ἀμπατζόγλου—Βαρναβέλη—Αὐγερίδη — Κελεσῆ, Ἀμπατζόγλου—Ὁσία Παρασκευή.

2) Εἰς τὴν Ὁρμύλιαν:

α) Ἀπαγορεύεται ἡ στάθμευσις παντὸς εἴδους τροχοφόρου ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς πλατείας Πλατάνου καθὼς καὶ κατὰ μῆκος καὶ ἐπὶ ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν τῶν ὁδῶν Γράμμου—Βίτσι καὶ Μαυρομιχάλη (ἀμφοτέρων ἀπὸ πρατηρίου ὑγρῶν καυσίμων Π. Παυλούδη ἕως πλατείας Πλατάνου).

β) Καθιεροῦνται ὡς ὁδοὶ μονῆς κατευθύνσεως (μονόδρομοι) αἱ ὁδοὶ Γράμμου—Βίτσι (ἀπὸ πρατηρίου Π. Παυλούδη πρὸς πλατείαν Πλατάνου, διὰ τὴν ἄνοδον τῶν τροχοφόρων) καὶ Μαυρομιχάλη (ἀπὸ πλατείας Πλατάνου πρὸς πρατήριον Π. Παυλούδη, διὰ τὴν κάθοδον τῶν τροχοφόρων)

γ) Οἱ ὁδοὶ Γράμμου—Βίτσι καὶ Μαυρομιχάλη καθιεροῦνται ὡς ὁδοὶ ἔχουσαι προτεραιότητα ἔναντι πασῶν τῶν συμβαλλουσῶν εἰς αὐτὸς παρόδων καὶ δευτερευουσῶν ὁδῶν.

3) Εἰς τὴν Βουρβουροῦ:

α) Ἀπαγορεύεται ἡ κυκλοφορία τῶν παντὸς εἴδους λεωφορείων καὶ φορτηγῶν ὑπερβαινόντων τῶν μηχανημάτων ἔργων ἐν γένει καὶ τῶν γεωργικῶν ἑλκυστήρων εἰς τὰς ὁδοὺς τοῦ οἰκισμοῦ καθηγητῶν.

β Εἰς τὰς ἀνωτέρω ὁδοὺς ἐπιτρέπεται ἡ προσωρινὴ στάθμευσις φορτηγῶν αὐτοκινήτων, πρὸς φόρτωσιν καὶ ἐκφόρτωσιν ἐμπορευμάτων.

γ) Ὁρίζονται ὡς ὁδοὶ μονῆς κατευθύνσεως αἱ ὁδοὶ Κουκουναριῶν, Κήπων καὶ Πεύκων.

δ) Καθορίζεται ὡς μέγιστον ὅριον ταχύτητος τῶν ὀχημάτων εἰς ἁπάσας τὰς ὁδοὺς τοῦ οἰκισμοῦ τὸ τοιοῦτον τῶν 40 χλμ] ὥρα.

ε) Ἀπαγορεύεται ἡ στάθμευσις τῶν ὀχημάτων κατὰ μῆκος τῶν ὁδῶν τοῦ οἰκισμοῦ, ἐπιτρεπομένης ταύτης εἰς τοὺς ὑφισταμένους χώρους σταθμεύσεως τοιούτων.

ΤΕΡΑΣΤΙΟΝ ΑΡΧΑΙΟΝ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗ ΕΙΣ ΙΕΡΙΣΣΟΝ

Τεράστιον νεκροταφεῖον ἴσως τὸ μεγαλύτερο ποὺ εὑρέθη εἰς τὴν περιοχὴν ἀπεκαλύφθη εἰς τὴν Ἱερισσὸν Χαλκιδικῆς, ὅπου ὑπῆρχε ἄλλοτε ἡ ὀρχαία Ἄκανθος. Ἑκατοντάδες εἶναι οἱ τάφοι, οἱ ὁποῖοι εὑρέθησαν, ὡρισμένοι δὲ ἀνοίγονται ἀπὸ συνεργεῖον ἀρχαιολόγων τῆς Ἐφορείας Ἀρχαιοτήτων Θεσσαλονίκης, ὅλοι δὲ εἶναι ἀνάπαφοι καὶ δὲν ἔχουν συληθῆ. Εἰς τὸ νεκροταφεῖον, ἐντὸς τῶν τάφων, ἔχουν εὑρεθῆ πολύτιμοι ἀρχαιολογικοὶ θησαυροί.

Ἀξίζει νὰ σημειωθῆ ὅτι εἰς πολλοὺς τάφους εὑρέθησαν σκελετοὶ μικρῶν παιδιῶν. Αἱ ἀνασκαφαὶ συνεχίζονται.

Ἡ εἰσαγωγὴ τηλεοράσεων ὑπὸ ἰδιωτῶν

Μία μόνον συσκευὴ τηλεοράσεων θὰ εἰσάγη ἕκαστος ἰδιώτης ἄνευ συναλλαγματικῶν διατυπώσεων.

Διὰ τὴν εἰσαγωγὴ περισσοτέρων τηλεοράσεων ἀπαιτεῖται σχετικὴ ἔγκρισις τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου.

Ἰδικῶς διὰ τοὺς μετανάστας ποὺ ἐπιστρέφουν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπιτρέπεται ἡ εἰσαγωγὴ ἄνευ συναλλαγματικῶν διατυπώσεων καὶ μιᾶς φορητῆς τηλεοράσεως.

Συγχαρητήρια

Συγχαίρω τὸν κ. Ἀνδρέα Παπαγρηγορίου διὰ τὴν μνηστεία του.

Θ. Σιῶζος

ΕΥΧΑΙ

Τὸν ἀγαπητόν μας φίλον κ. Γεώργιον Πολύχρον Γραμματέα τῆς Κοινότητος Ἀσβεστοχωρίου Θεσσαλονίκης, ὁ ὁποῖος προήχθη εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Ἐπιματάρχου Β' θερμῶς συγχαιρόμεν καὶ τοῦ εὐχόμεθα καὶ εἰς ἀνώτερα.

Οἰκογ. Ἰωακείμ Μερσίνη